

## Assembly Instructions

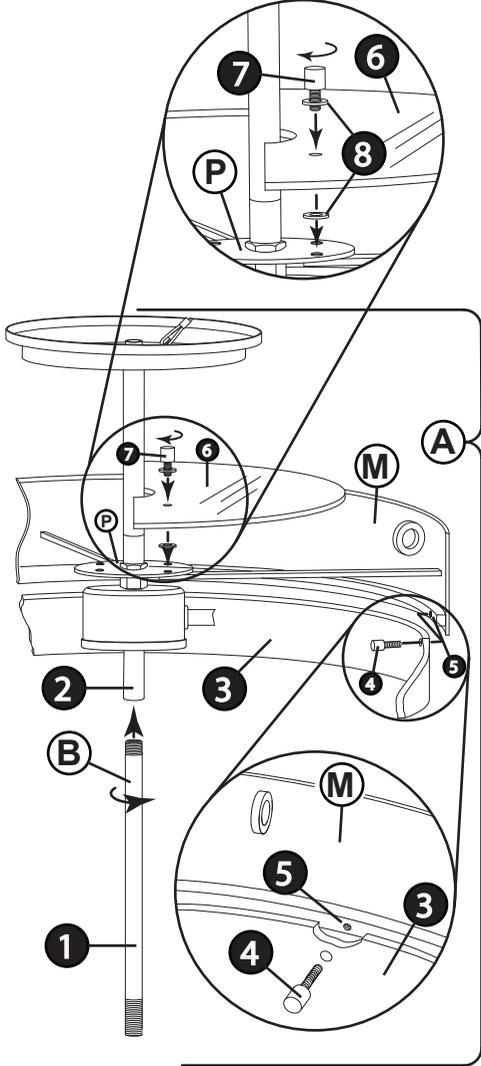
Item No: 30183

English

▼ start here

\*\*\* Assembly of this fixture will start with the assembling the center column, next hanging assembled center column from ceiling, attaching alabaster to the metal rings, and then hanging rings on the center column.

1. To assembly the center column (A), first thread the long center tube (1) into the coupler at the bottom of the wire body (2). - see Drawing 1.
2. Next attach largest alabaster ring (3) to large metal ring (M) of center column (A). This is accomplished by removing the barrel knobs with studs (4) from the threaded hole (5), inside metal ring. Now slip alabaster ring (3) inside the large metal ring (M). Now align holes in upper edge of alabaster ring with the threaded holes (5). After holes are aligned thread in barrel knobs with studs (4) removed earlier. DO NOT use a tool to tighten barrel knobs (4). Barrel knobs should be hand tighten till snug. Over tighten could add stress to the alabaster and cracks could form over time.
3. Next install the glass diffuser (6). First remove the barrel knobs with studs (7) along with plastic washers (8), located on the small round plate (P) above wire body (2).
4. Now take two of the plastic washers (8) and place them on top of plate (P). Align the center hole of the plastic washer with the threaded hole in plate (P). Now take one of the glass diffusers (6) and align the two small holes in the glass diffuser with the 2 threaded holes in plate (P). Now place another plastic washer on top of the glass diffuser and thread in barrel knobs with studs (7) removed earlier. Repeat process with other glass diffuser half.
5. Center column is assembled and ready for mounting to ceiling. Please follow instruction sheet entitled "MOUNTING INSTRUCTIONS" to hang the center column from the ceiling. Note: Please read through all instruction sheets provided before starting.



## Instrucciones de montaje

Número de artículo: 30183

Spanish

▼ empezar aquí

\*\*\* El ensamblaje de esta luminaria comenzará con el ensamblaje de la columna central, luego colgará la columna central ensamblada del techo, unirá el alabastro a los anillos de metal y luego colgará los anillos en la columna central.

1. Para ensamblar la columna central (A), primero enrosque el tubo central largo (1) en el acoplador en la parte inferior del cuerpo del cable (2)- Vea el dibujo 1.
2. Luego fije el anillo de alabastro más grande (3) al anillo de metal grande (M) de la columna central (A). Esto se logra quitando las perillas de barril con espárragos (4) del orificio roscado (5), dentro del anillo de metal. Ahora deslice el anillo de alabastro (3) dentro del anillo de metal grande (M). Ahora alinee los agujeros en el borde superior del anillo de alabastro con los agujeros roscados (5). Después de alinear los orificios, enrosque las perillas de barril con los pernos (4) retirados anteriormente. NO use una herramienta para apretar las perillas del cañón (4). Las perillas de barril deben apretarse a mano hasta que estén ajustadas. Un apriete excesivo podría agregar estrés al alabastro y podrían formarse grietas con el tiempo.
3. Luego instale el difusor de vidrio (6). Primero retire las perillas de barril con los pernos (7) junto con las arandelas de plástico (8), ubicadas en la pequeña placa redonda (P) sobre el cuerpo del cable (2).
4. Ahora tome dos de las arandelas de plástico (8) y colóquelas sobre la placa (P). Alinee el orificio central de la arandela de plástico con el orificio roscado en la placa (P). Ahora tome uno de los difusores de vidrio (9) y alinee los dos pequeños agujeros en la placa (P). Ahora coloque otra arandela de plástico sobre el difusor de vidrio y enrosque las perillas de barril con los pernos (7) retirados anteriormente. Repita el proceso con la otra mitad del difusor de vidrio.
5. La columna central está ensamblada y lista para su montaje en el techo.

Siga la hoja de instrucciones titulada "INSTRUCCIONES DE MONTAJE" para colgar la columna central del techo. Nota: Lea todas las hojas de instrucciones proporcionadas antes de comenzar.

## Instructions de montage

Numéro d'article: 30183

French

▼ commencez ici

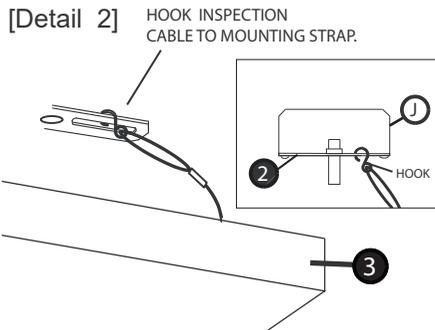
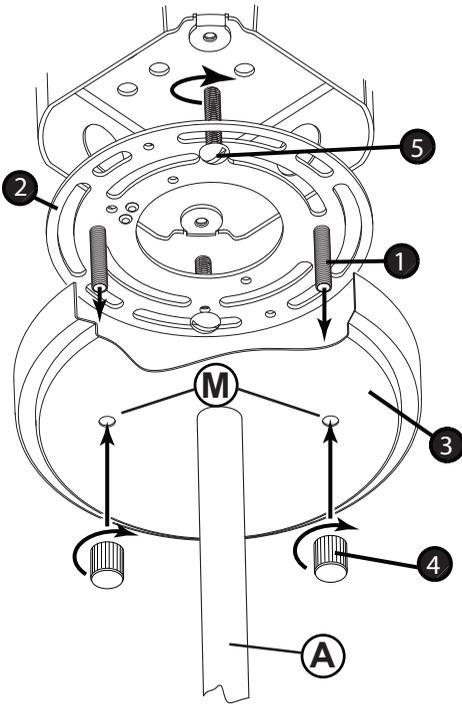
\*\*\* L'assemblage de ce luminaire commencera par l'assemblage de la colonne centrale, la prochaine suspension de la colonne centrale assemblée au plafond, la fixation d'albâtre aux anneaux métalliques, puis la suspension des anneaux sur la colonne centrale.

1. Pour assembler la colonne centrale (A), vissez d'abord le long tube central (1) dans le coupleur au bas du corps de fil (2)- voir dessin 1.
  2. Fixez ensuite le plus grand anneau d'albâtre (3) au grand anneau métallique (M) de la colonne centrale (A). Ceci est accompli en retirant les boutons de barillet avec des goujons (4) du trou fileté (5), à l'intérieur de l'anneau métallique. Glissez maintenant la bague en albâtre (3) à l'intérieur de la grande bague en métal (M). Aligned maintenant les trous du bord supérieur de l'anneau d'albâtre avec les trous filetés (5). Après que les trous sont alignés, filetez les boutons du canon avec les goujons (4) retirés plus tôt. N'UTILISEZ PAS d'outil pour serrer les boutons du canon (4). Les boutons du canon doivent être serrés à la main jusqu'à ce qu'ils soient bien ajustés. Un serrage excessif pourrait ajouter de la tension à l'albâtre et des fissures pourraient se former avec le temps.
  3. Installez ensuite le diffuseur en verre (6). Retirez d'abord les boutons du canon avec les goujons (7) ainsi que les rondelles en plastique (8), situées sur la petite plaque ronde (P) au-dessus du corps de fil (2).
  4. Prenez maintenant deux des rondelles en plastique (8) et placez-les sur le dessus de la plaque (P). Aligned le trou central de la rondelle en plastique avec le trou fileté de la plaque (P). Prenez maintenant l'un des diffuseurs en verre (9) et alignez les deux petits trous du diffuseur en verre avec les 2 trous filetés de la plaque (P). Maintenant, placez une autre rondelle en plastique sur le dessus du diffuseur en verre et vissez les boutons du canon avec les goujons (7) retirés plus tôt. Répétez le processus avec l'autre moitié de diffuseur en verre.
  5. La colonne centrale est assemblée et prête pour le montage au plafond.
- Veillez suivre la feuille d'instructions intitulée «INSTRUCTIONS DE MONTAGE» pour accrocher la colonne centrale au plafond. Remarque: veuillez lire toutes les feuilles d'instructions fournies avant de commencer.



start here

Drawing 1 – Mounting Detail



1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

Shut off electrical current before starting. If the fixture you are replacing is turned on and off by a wall switch, simply turn the switch off. If not, remove the appropriate fuse (or open the circuit breakers) until the fixture is dead. • DO NOT restore current - either by fuse, breaker, or switch - until the new fixture is completely wired and in place.

### STEP 1

1. Thread two long 8-32 screws (1) into the mounting strap (2).NOTE: The two screws must be threaded into holes that match the mounting hole spacing (M) on the canopy (3) - see Drawing 1.
2. Attach the mounting strap (2) to the junction box with two 8-32 screws (5) [NOT PROVIDED].
3. The fixture you have purchased is supplied with an inspection cable on the canopy. With assistance take the assembled center column (A) and lift it up, and using hook on end of inspection cable, attached to the inside of canopy (3), hook it into the mounting strap. Now slowly release the fixture until it is safely hanging from the inspection cable - see DETAIL 2. It is still recommend that an assistant be used to support fixture during this process.
4. Make electrical connections following instruction sheet [IS18] provided.
5. To install fixture, first lift assembled fixture up to ceiling and slip screws (1) in mounting bracket through holes (M) in canopy (3). Secure fixture to ceiling by threading ball knobs (4) onto end of screws (1) and tightening.

**SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.**

Make electrical connections from supply wire to fixture lead wires. Refer to instruction sheet (I.S. 18) and follow all instructions to make all necessary wiring connections. Then refer back to this sheet to complete installation of this fixture.



empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale xture fi y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

Apague la corriente eléctrica antes de comenzar. De la luminaria va a sustituir se enciende y apaga con un interruptor de pared, simplemente gire el interruptor de apagado. Si no es así, retire el fusible apropiado (o abrir los disyuntores) hasta que el aparato está muerto • NO restaurar actual -. Ya sea por fusible, disyuntor o interruptor - hasta que el nuevo dispositivo es completamente cableado y en su lugar.

### PASO 1

1. Pase dos largos 8-32 tornillo (1) en la brida de montaje (2) .NOTA: Los dos tornillos deben ser roscados en los agujeros que coinciden con el espacio entre los orificios de montaje (M) en el dosel (3) - ver Dibujo 1.
2. Coloque la correa de montaje (2) a la caja de conexiones con dos tornillos 8-32 (5) [NO INCLUIDOS].
3. La luminaria que ha comprado se suministra con un cable de inspección en la cubierta. Con ayuda, tome la columna central ensamblada (A) y levántela, y con el gancho en el extremo del cable de inspección, unido al interior del dosel (3), engánchelo en la correa de montaje. Ahora suelte lentamente el dispositivo hasta que quede colgado del cable de inspiración de forma segura; consulte el DETALLE 2. Todavía se recomienda utilizar un asistente para apoyar el dispositivo durante este proceso.
4. Realice las conexiones eléctricas siguientes hoja de instrucciones [IS18] proporcionado.
5. Para instalar accesorio, primer aparato montado ascensor hasta tornillos de techo y de deslizamiento (1) en el soporte de montaje a través de agujeros (M) en el dosel (3). Fijación segura hasta el techo enroscando perillas de bolas (4) en el extremo de los tornillos (1) y apriete.

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: CABLEADO DE LEER Y INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA (SI 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. VUELTA DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE UN NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO.**

Haga las conexiones eléctricas del cable para suministrar cables conductores de luz. Consulte la hoja de instrucciones (IS 18) y siga todas las instrucciones para hacer todas las conexiones necesarias. Luego vuelva a esta hoja para completar la instalación de este accesorio.



commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez fi xture et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

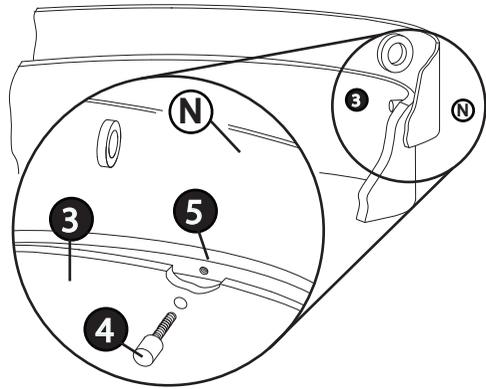
Couper le courant électrique avant de commencer. Si l'appareil vous remplace est activé et désactivé par un interrupteur mural, il suffit de tourner l'interrupteur. Sinon, retirez le fusible approprié (ou ouvrez les disjoncteurs) jusqu'à ce que l'appareil est morte • NE PAS restaurer actuelle -. Soit par fusible, disjoncteur, interrupteur ou - jusqu'à ce que le nouvel appareil est entièrement câblé et en place.

### ÉTAPE 2

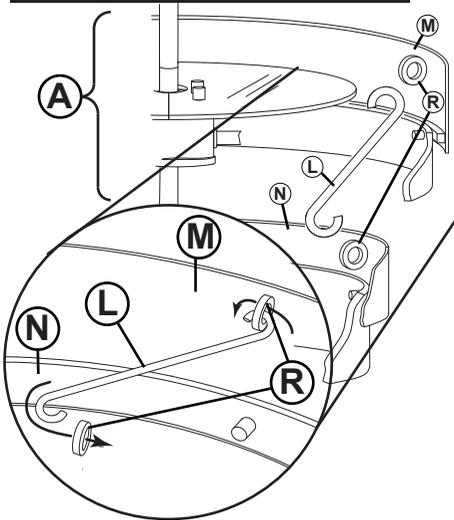
1. Enfilez deux longues vis 8-32 (1) dans la sangle de montage (2) .REMARQUE: Les deux vis doivent être vissés dans des trous qui correspondent à l'espacement des trous de montage (M) sur la verrière (3) - voir schéma 1.
2. Fixez la dragonne de fixation (2) à la boîte de jonction avec deux vis 8-32 (5) [NON FOURNI].
3. Le luminaire que vous avez acheté est fourni avec un câble d'inspection sur la verrière. Avec de l'aide, prenez la colonne centrale assemblée (A) et soulevez-la, et en utilisant un crochet à l'extrémité du câble d'inspection, fixé à l'intérieur de la verrière (3), accrochez-la dans la sangle de montage. Maintenant, libérez lentement le luminaire jusqu'à ce qu'il soit suspendu en toute sécurité au câble d'inspection - voir DÉTAIL 2. Il est toujours recommandé d'utiliser un assistant pour soutenir le luminaire pendant ce processus.
4. Effectuer les connexions électriques suivantes feuille d'instruction [S18] fourni.
5. Pour installer luminaire, première levée appareil assemblé jusqu'au plafond et de glissement vis (1) sur le support de montage à travers les trous (M) dans la canopée (3). Fixation sûre au plafond en enfilant boutons sphériques (4) sur l'extrémité de la vis (1) et en serrant.

**AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: CÂBLAGE LIRE ET MISE A LA TERRE (IS 18) ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION PENDANT L'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CÂBLAGE NE EST NÉCESSAIRE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES LES EXIGENCES DES CODES.**

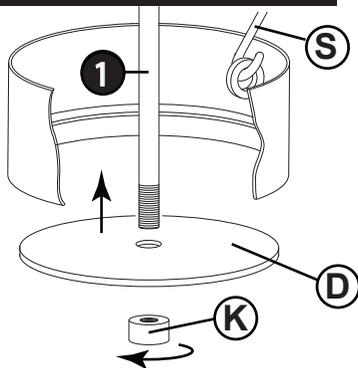
Faire les raccordements électriques des fils fils conducteurs d'alimentation du luminaire. Reportez-vous à la fiche d'instruction (IS 18) et suivez toutes les instructions de faire tous les raccordements nécessaires. Puis revenez consulter cette fiche pour terminer l'installation de este luminaire.



DRAWING 2 - FINAL ASSEMBLY



DRAWING 3 - FINAL ASSEMBLY



## Final Assembly Instructions

Item No: 30183

English

▼ start here

### RING ASSEMBLY:

1. To begin final assembly it will be necessary to assemble the remaining metal rings (N) and the alabaster rings (3). This is accomplished by removing the barrel knobs with studs (4) from the threaded hole (5), inside metal ring. Now slip alabaster ring (3) inside the metal ring (N). Now align holes in upper edge of alabaster ring with the threaded holes (5). After holes are aligned thread in barrel knobs with studs (4) removed earlier. **DO NOT** use a tool to tighten barrel knobs (4). Barrel knobs should be hand tighten till snug. Over tightening could add stress to the alabaster and cracks could form over time - see Drawing 1.

### RING ATTACHMENT:

1. To begin attaching the rings, start with the largest and work down to the smallest, using the hooks supplied. **Please Note:** the smallest ring will use the three smallest hooks supplied with your fixture. The remaining rings will use the same size hooks - see Drawing 2 and 3.

NOTE: it is recommended to have assistance during the next operation.

2. First take three large hooks (L) and hook them into the three metal rings (R) inside the ring (M) already attached to center column (A). Now take the next size ring (N) and slip it up into the attached ring. Making sure hooks are inside ring (N). Now hook the free end of one of the large hooks (L) into one of the metal rings (R) inside ring (N). Now attach the remaining two hooks. Repeat the process of attaching rings of diminishing sizes until all rings are attached.

3. After the final small ring is attached using the three small hooks (S) - see Drawing 3, the alabaster diffuser (D) can be installed. This is accomplished by sliding the center stem (1) from the center column through the center hole in diffuser (D). Hold diffuser in place and thread on decorative knob (K) to secure diffuser. Assembly is complete.

## Instrucciones de montaje final

Número de artículo: 30183

Spanish

▼ empezar aquí

### MONTAJE DE ANILLO:

1. Para comenzar el ensamblaje final, será necesario ensamblar los anillos de metal restantes (M) y los anillos de alabastro (3). Esto se logra quitando las perillas de barril con espárragos (4) del orificio roscado (5), dentro del anillo de metal. Ahora deslice el anillo de alabastro (3) dentro del anillo de metal (M). Ahora alinee los agujeros en el borde superior del anillo de alabastro con los agujeros roscados (5). Después de alinear los orificios, enrosque las perillas de barril con los pernos (4) retirados anteriormente. **NO** use una herramienta para apretar las perillas del cañón (4). Las perillas de barril deben apretarse a mano hasta que estén ajustadas. El apriete excesivo podría agregar tensión al alabastro y podrían formarse grietas con el tiempo; vea el Dibujo 1.

### ANILLO DE ACCESORIO:

1. Para comenzar a unir los anillos, comience con el más grande y trabaje hasta el más pequeño con los ganchos suministrados. Tenga en cuenta: el anillo más pequeño utilizará los tres ganchos más pequeños suministrados con su accesorio. Los anillos restantes usarán ganchos del mismo tamaño; consulte los dibujos 2 y 3.

NOTA: se recomienda tener asistencia durante la próxima operación.

2. Primero tome tres ganchos grandes (L) y engánchelos en los tres anillos de metal (R) dentro del anillo (M) ya unido a la columna central (A). Ahora tome el siguiente tamaño de anillo (N) y deslícelo en el anillo adjunto. Asegúrese de que los ganchos estén dentro del anillo (N). Ahora enganche el extremo libre de uno de los ganchos grandes (L) en uno de los anillos metálicos (R) dentro del anillo (N). Ahora conecte los dos ganchos restantes. Repita el proceso de colocar anillos de tamaños decrecientes hasta que todos los anillos estén unidos.

3. Después de unir el anillo pequeño final con los tres ganchos pequeños (S); vea el Dibujo 3, se puede instalar el difusor de alabastro (D). Esto se logra deslizando el vástago central (1) desde la columna central a través del orificio central en el difusor (D). Sostenga el difusor en su lugar y enrosque la perilla decorativa (K) para asegurar el difusor. El ensamblaje está completo.

## Instructions d'assemblage final

Numéro d'article: 30183

French

▼ commencez ici

### ASSEMBLAGE DE LA BAGUE:

1. Pour commencer l'assemblage final, il sera nécessaire d'assembler les bagues métalliques restantes (M) et les bagues en albâtre (3). Ceci est accompli en retirant les boutons de barillet avec des goujons (4) du trou fileté (5), à l'intérieur de l'anneau métallique. Glissez maintenant la bague en albâtre (3) à l'intérieur de la bague en métal (M). Alignez maintenant les trous du bord supérieur de l'anneau d'albâtre avec les trous filetés (5). Après que les trous sont alignés, fileter les boutons du canon avec les goujons (4) retirés plus tôt. **N'UTILISEZ PAS** d'outil pour serrer les boutons du canon (4). Les boutons du canon doivent être serrés à la main jusqu'à ce qu'ils soient bien ajustés. Un serrage excessif pourrait ajouter de la tension à l'albâtre et des fissures pourraient se former avec le temps - voir dessin 1.

### FIXATION DE LA BAGUE:

1. Pour commencer à fixer le, les anneaux commencent par le plus grand et descendent jusqu'au plus petit à l'aide des crochets fournis. Veuillez noter: le plus petit anneau utilisera les trois plus petits crochets fournis avec votre appareil. Les anneaux restants utiliseront les mêmes crochets de taille - voir dessin 2 et 3.

REMARQUE: est-il recommandé d'avoir de l'aide lors de la prochaine opération.

2. Prenez d'abord trois grands crochets (L) et accrochez-les dans les trois anneaux métalliques (R) à l'intérieur de l'anneau (M) déjà attaché à la colonne centrale (A). Prenez maintenant la bague de taille suivante (N) et glissez-la dans la bague attachée. Assurez-vous que les crochets sont à l'intérieur de l'anneau (N). Accrochez maintenant l'extrémité libre de l'un des gros crochets (L) dans l'un des anneaux métalliques (R) à l'intérieur de l'anneau (N). Fixez maintenant les deux crochets restants. Répétez le processus de fixation des anneaux de tailles décroissantes jusqu'à ce que tous les anneaux soient fixés.

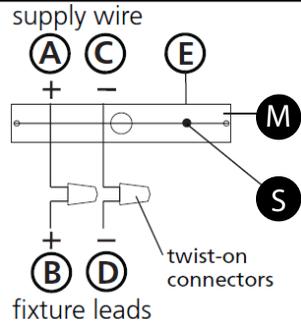
3. Après avoir fixé le petit anneau final à l'aide des trois petits crochets (S) - voir dessin 3, le diffuseur en albâtre (D) peut être installé. Pour ce faire, faites glisser la tige centrale (1) de la colonne centrale à travers le trou central du diffuseur (D). Maintenez le diffuseur en place et vissez le bouton décoratif (K) pour fixer le diffuseur. L'assemblage est terminé.

# HINKLEY

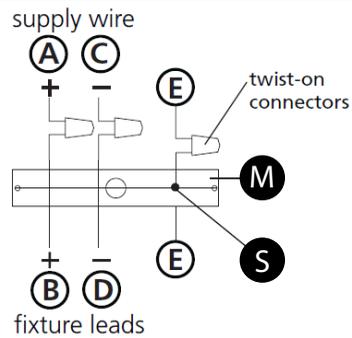
## IS. 18 wiring grounding instructions

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

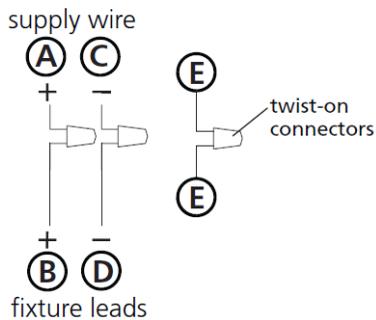
Drawing 1 – Flush Mount



Drawing 2 – Chain Hung



Drawing 3 – Post-Mount



### wiring instructions

#### Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector - see Drawings 1 or 2.
2. Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D).

3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

#### Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector - see Drawings 2 or 3.
2. Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D).

3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.  
 If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

### grounding instructions

#### Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap (M) with the ground screw (S) - see Drawing 1. Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

#### Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw (S) on fixture mounting strap (M) and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see Drawing 2.

#### Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see Drawing 3.

## IS. 18 câblage échouage instructions

AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGES N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

### instructions de câblage

#### Luminaire Intérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive (A) (généralement noir ou, côté lisse banalisé de la corde à deux conducteurs) à plob de fixation positive (B) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur - Voir Schéma 1 ou 2.
2. Connecter le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
3. S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

#### Luminaire Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive (A) (généralement noir ou le côté lisse banalisé de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive (B) avec la torsion appropriée de la taille du connecteur - Voir Schéma 2 ou 3.
2. Connecter le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.  
 Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boîtier. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser calfeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
4. S'il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

### instructions de mise

#### Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation (M) avec la vis de terre (S) - Voir Schéma 1. Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

#### Chaîne Accroc hé Luminaire

Boucle le fil du luminaire au sol (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre (S) sur la sangle de fixation (M) et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser - Voir Schéma 2.

#### Luminaire Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l'eau - Voir Schéma 3.

## IS. 18 tierra cableado instrucciones

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO

### Instrucciones de cableado

#### Acesorios C ubierta

1. Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño adecuado en el conector - Véase la Figura 1 y 2.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

#### Acesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño apropiadamente conector - Véase la Figura 2 y 3.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
3. Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona para formar un sello hermético.  
 Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sellar los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boca salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.
4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra-a** continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

### instrucciones puesta a tierra

#### Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio (M) con el tornillo de tierra (S) - Véase la Figura 1. Nota: En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

#### Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra (S) en la brida de montaje accesorio (M) y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores - Véase la Figura 2.

#### Acesorios Post erior Mont e

Conecte el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlases en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético - Véase la Figura 3.